



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Spray Tractor	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01550-170705/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01550-170705	Date 2016-12-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-798-7917	
File No. - N° de dossier VAN-6-39250 (798)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-10	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Makhni, Tamana	Buyer Id - Id de l'acheteur van798
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9300 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
01550-170705/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
01550-170705

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
VAN798
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

N° de l'invitation #: 01550-170705/A

La demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit :

Les questions et les réponses suivantes sont fournies uniquement à des fins de clarification et feront partie intégrante de l'invitation citée ci-dessus.

S'il est nécessaire de modifier l'invitation en raison d'une clarification, la modification sera signalée dans le présent document ainsi : « la demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit »;

Question

1. La demande de propositions indique que « [tous] les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2017 » (Partie 6, paragraphe 6.4.1). Avril ou mai serait-il acceptable?

Réponse

La date de livraison du 31 mars 2017 est obligatoire.

L'invitation à soumissionner précitée est modifiée de la façon suivante :

SUPPRIMER

3.1.1 Meilleure date de livraison – soumission

Bien que la livraison soit demandée pour le 31 mars 2017 la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

INSÉRER

3.1.1 Meilleure date de livraison – soumission

Bien que la livraison soit exigée pour le 31 mars 2017, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

Toutes les autres conditions de la demande de proposition susmentionnée demeurent Inchangée.